

か。フサイン・ハイカルの書が「マホメット伝」の「科学的歴史研究」の端緒であるとしても、その後四十年をへた今日でも、アラブ世界での「マホメット伝研究」は進展していない。その原因は何であるかを、本書は何も語らない。このような弱点をもつとはいえ、本書は興味深い研究書である。何よりも、現代に生きる人々が好む「マホメット伝」を古典と比較するという着想が優れているからである。

(Antonie Wessels: *A Modern Arabic Biography of Muhammad, a critical study of Muhammad Husayn Haykal's "Hayat Muhammad"*, Leiden, 1972, xii+272 p.)

## トルコ民族世界ハンドブック

護 雅 夫

まず、本書の構成、執筆者、内容を示すと以下のごとくである。

序文。第一篇 トルコ・ヘテュルク民族居住領域の地理。はしがき トルコ民族の原住地、分布地域。I アフメト・アルデル (Ahmet Ardel) トルコ民族居住領域の自然地

理。II ユスフ・ドゥネズ (Yusuf Dönmez) トルコ民族世界の人文・経済地理的概観。III アフメト・アルデル、タールプ・ニシエル (Talip Nisicel) ハルカン半島、シリア、イラクにおけるトルコ民族居住領域とキプロス島との人文・経済地理。

第二篇 トルコ文化の基礎。I トルコ語。A ウラール・アルタイおよびアルタイ語。1 アフメト・テミル (Ahmet Temir) ウラール・アルタイ語学説。2 タラト・テキン (Talât Tekin) アルタイ語学説。B トルコ語の諸方言。はしがき R-ラフメティ・アラト (R. Rahmeti Arat) トルコ民族の言語。1 シイナスマーテキン (Sinasi Tekin) 古代トルコ語。2 西部トルコ語。a フアルク・ケーティムルタシム (Faruk K. Timurtas) 古代アナトリアトルコ語。b ムハッレム・エルギン (Muharrem Ergin) オスマン語。c 同上、アナトリアのトルコ語。3 同上、東部トルコ語 (チャガタイ語)。4 アフメト・テミル、北部トルコ語。5 R-ラフメティ・アラト、アフメト・テミル、トルコ語諸方言の分類。6 フアルク・ケーティムルタシム、トルコ語主義潮流史。7 ムハッレム・エルギン、トルコ民族における文字・アルファベット。8 アフメト・テミル、トルコ諸方言。II トルコ文学。1 アブデュルカディル・イナン (Abdurkadir İnan) トルコ民族の叙事詩。2 サアデト

チャアタイ (Saadet Çagatay) ʼ、イスラム以前におけるトルコ文学。3 アフメト・ジャフフェロウル (Ahmet Ceferoğlu) ʼ、カラハン国家時代のトルコ文学。4 ファルクル・ケーティムルタシユ、アナトリアの文学。5 アフメト・ジャフフェロウル、アゼルバイジャンの文学。6 アブデュルカディル・イナン、チャガタイ文学。7 アフメト・テミル、キプチャク文学。8 同上、北部トルコ民族文学 (タタール・パンシユクルト)。9 シェクリューエルチン (Şikriü Eğin) ʼ、アナトリアの民衆文学。10 ケナン・アクニス (Kenan Akyüz) ʼ、現代トルコ文学。III トルコ芸術。オクタイ・アスラナパ (Okay Aslanapa) ʼ、トルコ芸術。ミユジュキヤン・ジュムフル (Mujgan Cuhur) ʼ、トルコ民族における書物裝飾芸術。同上、トルコ民族における装釘芸術。

第三篇 トルコ民族史。はしがき、イブラヒム・カフエソウル (İbrahim Kafesoğlu) ʼ、「テュルク」という名称、トルコ民族の種族的帰属、トルコ民族の原住地・領域拡大。I アジアにおけるトルコ諸国家。1 同上、匈奴(フン)帝国。2 同上、タブガチ(拓跋)国家。3 同上、突厥可汗国。4 同上、ウイグル。5 同上、キルギズ。6 同上、突騎施。7 同上、カルルク。8 オグズ。II アクデス・ニメト・クラト (Akdes Nimet Kurat) ʼ、東ヨーロッパのトルコ諸族・諸国家。III イブラヒム・カフエソウル、文化と

組織。IV 初期のトルコ・イスラム的政治組織。1 同上、トルコ民族のイスラム改宗。2 同上、アッバース朝時代のトルコ民族(エトラーク)。3 エルドアンメルチル (Erdogan Mercit) ʼ、カラハン国家。4 イブラヒム・カフエソウル、ガズナ国家。V セルジュク諸国家。1 同上、大セルジュク帝国。2 同上、イラクおよびホラサンのセルジュク国家。3 同上、キルマンのセルジュク国家。4 同上、シリアのセルジュク国家。5 Hドウルスニーユルドゥズ (H. Dursun Yıldız) ʼ、アナトリアのセルジュク諸国家。VI 中東に建設されたトルコ諸国家(アナトリア、イラン、シリア、エジプト)。1 イブラヒム・カフエソウル、東部アナトリアおよびイズミルのテュルクメン諸侯国。2 同上、アタベグ諸国家。3 エルドアンメルチル、アナトリアの諸侯国。4 イブラヒム・カフエソウル、デリーのトルコサルタナト。5 M-Cシエハ・ベッディン・テキンダア (M. C. Şehabeddin Tekindag) ʼ、エジプトとシリアとに建設されたトルコ諸国家。6 イブラヒム・カフエソウル、ハリズムシャー国家。7 同上、カラコユンル(白羊朝)国家。8 同上、アクコユンル(白羊朝)国家。VII 同上、イスラームトルコ諸国家における文化と組織。VIII 内陸アジア・キプチャク諸平原に建設されたトルコ諸国家。アフメト・テミル、はしがき。1 同上、トルコ・モンゴル帝国とその後継諸国家。

2 アクデスニメトクラト、キプチャクハン國。3 アフメトテミル、カザンハン國。4 R-ラフメテイヤラト、アストラハン國。5 アフメトテミル、カスムハン國。6 ハリルイナルジユク (Hali Inalcik)、タルムーハン國。7 アフメトテミル、ノガイハン國。8 アクデスニメトクラト、アフメトテミル、スイビル (シベリア) ーハン國。IX イブラヒムカフエソウル、一四世紀以後内陸アジアに建設されたトルコ諸國家。X オスマン帝國。1 ハリルイナルジユク、オスマン帝國における文化と組織。2 F-チエティンゼリン (F. Çetin Derin)、オスマン國家政治史。3 ヘルジュメントクラン (Erçiment Kur'an)、オスマン帝國における革新運動。XI シェンギズールホル (Cengiz Orhonlu)、トルコ共和国史。

第四篇 今日のトルコ民族世界。I 西部トルコ民族。1 同上、トルコ共和国のトルコ民族。ネジャトギョエUNCH (Nejat Göyüncü)、トルコ共和国における教育。2 ターリブニシユル、H-フイクトレトアラシヤ (H. Fikret Alasay)、キプロス島のトルコ民族。3 ビラールシムシル (Bilal Sımsır)、ブルガリアのトルコ民族。4 シュステジプーウルキハサル (Müstecip Ülküsal)、ルーマニアのトルコ民族。5 シュラーフエティンニシユルデン (Şerafettin Yüceliden)、ユーゴスラヴィアのトルコ民族。6 シェンギズー

オルホル、ギリシアのトルコ民族。7 アフメトジャフエロウル、北部アゼルバイジャン。8 アフメトジャフエロウル、ターリブニシユル、南部アゼルバイジャンおよびイランにおけるトルコ民族。9 アフメトジャフエロウル、コーカサスのトルコ民族。10 ネジメットイニエスイン (Necmettin Esin)、イラクのトルコ民族。11 ジェンギズールホル、シリアのトルコ民族。12 ムユステジプーウルキユサル、クリミアのトルコ民族。II 中部・東部トルコ民族。1 エルドアンメルチル、アフガニスタンのトルコ民族。2 イブラヒムヤルクン (İbrahim Yarkın)、西トルキスタン。3 イムサバイ (İ. Musabay)、P-トウルフानी (P. Turfani)、東トルキスタン。III 1 アフメトテミル、ヴォルガウラル地方とその隣接地域。2 アブデユルカデルイナン、シベリアのトルコ民族。

第五篇 トルコ民族世界の今日の諸問題。I 政治的諸問題。1 アクデスニメトクラト、アフメトテミル、ロシアにおけるトルコ民族とイスラム。2 アフメトテミル、トルコ民族とソヴィエトロシヤ。II 社会的・経済的諸問題。1 セルチュクオズチュリク (Selçuk Özgelik)、アナトリアにおける法律の進歩・発展。2 ターリブニシユル、アナトリアの経済地理。3 メフメトエロズ (Mehmet Eröz)、トルコ民族世界の社会的・経済的諸問題。4 ケマ

ル・ロクマン (Kemal Lokman)、ヴォルガウラル地方の経済的現状。Ⅲ 文化的諸問題。1 アフメト・テミル、アナトリア以外に住むトルコ諸族の言語と文字。2 ルザール・ダシユ (Rıza Kartas)、『トルコ民族社会における宗教生活』。3 イブラヒム・カフエソウル、トルコ民族文化の維持と発展。

略号、索引、地図一葉。

以上によって明らかのように、本書は、地理にはじまって、言語・文学・芸術・歴史、現状、はては、今日の諸問題にいたるまで、全世界に居住するトルコ(テュルク)民族——約一億三千万人——に関するほとんどすべての事項を概説したものである。読者は、これを一読することによって、各項目にたいするトルコの学者たち——少なくとも執筆者たち——の意見を知りうるであろう。その意味では「ハンドブック (El Kitab)」の名にふさわしい。しかし、本書は、天地二八センチ、幅二〇センチの大型本で、一四五二ページにのぼり、持ち運びはおろか、閲読にもはなはだ不便である。上掲のごとき事項を網羅するにはこの程度の量は必要であろうが、たとえば、Handbuch der Orientalistik の如き形で分冊出版される方がのぞましい。事実、トルコの研究者・学生たちも、本書のそうした不便さを訴え、これをバラして、必要な箇所だけを整理しなおしているものが多かった。ちなみに、イブラ

ヒム・カフエソウル教授(イスタンブル大学文学部トルコ民族史・アジア史学科主任教授)が、本書における執筆個所の大部分に大きく加筆したうえ、『トルコ民族文化 (Türk Millî Kültürü, Ankara, 1977)』として公刊していることを付け加えておく。このカフエソウル教授の著書については、いずれ機を見て私見をのべるつもりである。

つぎに、本書を読むに当たって、注意すべき点は、本書を出版した「トルコ文化研究所 (Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü)」が、「中道左派」の共和人民党内閣時代に一時閉鎖されていたことからわかるように、本書の執筆者のうちかなり多くの人々が、極端な民族主義者で、トルコでいわゆる「右翼」、いなむしろ「極右」にぞくしていることである。そうした傾向は、当然といえば当然ながら、歴史と今日の諸問題とをあつかった個所に、とくにいちじるしく看取される。私が、さきに、「読者は、これを一読することによって、各項目にたいするトルコの学者たち——少なくとも執筆者たち——の意見を知りうるであろう」と書いたのは、そのためである。執筆者のなかに、アフメト・テミル教授(アンカラ大学言語・歴史・地理学部トルコ学科学科モンゴル語教授、「トルコ文化研究所」前所長)をはじめ、故国を迫われ、または自ら去った、いわゆるタタール人——それらの人々がすべて「右翼」「極右」であるというわけではないが——が多

いことも、上述の点とまったく無関係ではあるまい。

序文によると、「本書の出版は一九六四年に計画され、プランにしたがって、各項目が関係者に配布されたのち、一九六六年以後、原稿が集められた」という。これだけ大部の書物の出版に要する期間としては、二年という年月はけっこう十分ではない。そのためでもあらうか、誤植をはじめ、目次と本文との間の相違、文献目録の精粗の甚だしきなどなど、訂正・改善を要する個所が少なくない。これは、編集者・執筆者もつとに気づいているところだ、編集委員会のメ

ンバーの一人、アフメト・テミル教授のもとには訂正原稿が集まり、同教授は目下、それらを読読中であるし、また、カフェソウル教授は、私に、『トルコ民族文化』の方が正しくて、文献目録も整備されているから、そちらを読んでほしい」と語った。本書がよそおいを新たにして出版される日をまじまつ、この紹介の文章をおわる。

(*Türk Dinyası El Kitabı* (*Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü Yayınları*: 45, Seri: I—Sayı: A5), Ankara, 1976, 1452 p.)